

# LA BATALLA NAVAL

## más grande de la historia, librase en el Pacífico

### HUNDIDAS LAS GRANDES UNIDADES BRITANICAS 'PRINCE OF WALES' y 'REPULSE'

#### SIAM CONVERTIDO EN CAMPO DE UNA GRAN BATALLA ENTRE JAPONESES Y BRITANICOS

FUERZAS NIPONAS AVANZAN DESDE BANGKOK EN TANTO QUE LOS BRITANICOS AVANZAN DESDE BIRMANIA

EL PRELUDIO DE LA DECLARACION ALEMANA DE GUERRA A ESTADOS UNIDOS, OCURRIO HOY EN BERLIN. — ITALIA INFORMA QUE EN VISTA DE LAS PALABRAS DE ROOSEVELT, DE UN MOMENTO O A OTRO COMENZARA A "FUNCIONAR EL PACTO TRIPARTITA ITALO - GERMANO - NIPON

Dirigido exclusivamente a LA TRIBUNA

BERLIN, 9. UP. — Despachos de fuentes oficiales de Tokio indican que el imperio del Sol Naciente ha ampliado vastamente los ataques a las zonas del Pacífico y anuncia éxitos en todos los frentes. No se confirmó que Tokio haya sufrido ataque aéreo aunque anunciase se ordenó tomar precauciones anti-aéreas en barcos del norte su-

roeste de la ciudad. Se informó que los ejércitos nipones avanzaban hacia el sur desde la Península de Malaca en dirección a Singapur. Mientras la ocupación de Tailandia proseguía fácilmente entrando tropas niponas a la capital, Bangkok, sin disparar un tiro. Informose igualmente que se contraron muchas unidades navales en aguas de Indochina y que el embarque de tropas para prestar servicios de Malaca proseguía tranquilamente. La

agencia Domei expresó que los británicos trataban desesperadamente de mantener Tailandia en guerra como baluarte contra los ataques sobre Birmania, Estados Malayos y que enviaron un ultimátum a Bangkok aunque la noticia no se confirmó. Señalóse que los japoneses han ocupado todo el sur de Tailandia adyacentes a los Estados Malayos y dominan el istmo; de modo que pueden impedir cualquier PASA a la página OCHO

EL "REPULSE" Y EL "PRINCE OF WALES" FUERON HUNDIDOS POR IMPACTOS DE BOMBAS LANZADAS POR AVIONES JAPONESES. — HUNDIDO UN SUBMARINO NORTEAMERICANO POR LOS JAPONESES AL NORTE DE NUEVA GUINEA. — UN TRANSPORTE AMERICANO DE 15 MIL TONELADAS FUE HUNDIDO EN LAS AFUERAS DE MANILA

A LAS 8.4 DE LA MAÑANA DE HOY NUEVA YORK FUE SACUDIDA POR UNA ALARMA AEREA. EL DOMINIO DE LA PENINSULA DE MALACA ES EL OBJETIVO MAS IMPORTANTE DE LOS JAPONESES. — CON EL DOMINIO DE THAILANDIA, Y EL LIBRE USO DE LAS BAHIAS DE INDOCHINA LOS NIPONES ESTAN EN CONDICIONES DE REALIZAR SU OBJETIVO. — INFLUENCIA FUNDAMENTAL EN EL CURSO DE LA GUERRA DEL PACIFICO TENDRA EL DESASTRE INGLES DE HOY

RUSIA NO MODIFICARA SU POLITICA CON EL JAPON A CONSECUENCIA DE LA GUERRA DEL PACIFICO. — HONG-KONG HA SEGUIDO RESISTIENDO LOS ATAQUES EN MASA QUE LANZAN LOS JAPONESES CON TODAS SU ARMAS

EL "PRINCE OF WALES" ERA EL CRUCERO MAS MODERNO DE INGLATERRA

LOS ANGELES, 10 UP.—Se captó una transmisión de la radio de Tokio propalando un comunicado según el que el superdreadnought "Prince of Wales" y el crucero de batalla "Repulse" fueron hundidos. El "Prince of Wales" es el más moderno acorazado británico y desplaza 35.000 toneladas, mientras que el "Repulse" tiene un desplazamiento de 32.000 toneladas.

ALEMANIA POSIBLEMENTE DECLARARA A ESTADOS UNIDOS LA GUERRA

WASHINGTON, 10 UP.—Miembros influyentes del congreso interpretan las advertencias de Roosevelt como indicio de que Alemania podría declarar la guerra hoy. Se hizo notar que Roosevelt considera al Japón como combatiendo en el mismo bando que Alemania e Italia.

A LAS 8.49 A.M. SE DIO ALARMA AEREA EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 10 UP.—Se dió la alarma aérea en esta ciudad a las ocho y cuarentinueve.

POR ATAQUES AEROS FUERON HUNDIDOS EL "PRINCE OF WALES" Y EL "REPULSE"

LONDRES, 10 UP.—El almirantazgo confirma en un comunicado el hundimiento del "Prince of Wales" y del "Repulse". No se consignan detalles, salvo la mención de que según un comunicado japonés, fueron hundidos por ataques aéreos

LA BATALLA NAVAL MAS FORMIDABLES DE LA HISTORIA SE ESTA LIBRANDO

LONDRES, 10 UP.—Por la radio de Berlín un portavoz anunció que se estaba desarrollando en el Pacífico la batalla naval más formidable de la historia.

POSESION DE LA ISLA DE GUAM TOMARON LOS JAPONESES

LONDRES, 10 UP.—Se captó una información atribuida al alto comando japonés, según el cual tropas niponas habrían desembarcado en la isla de Guam. Ese anuncio podría ser indicio de que los japoneses lograron tomar posesión de la pequeña isla.

PASA a la página OCHO

# La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

San José, C. R. Miércoles 10 de Diciembre de 1941—Nº 339

## GRANDIOSA MANIFESTACION pública anoche en CARTAGO

Se llevó a cabo con la participación de elementos de todos los sectores, como demostración de solidaridad al gobierno

Destacados ciudadanos hicieron uso de la palabra significando su decidido apoyo a la actitud asumida por el presidente Calderón G.

CARTAGO, 10. (A LA RAZON). La Vieja Metrópoli vivió anoche minutos de intenso fervor patriótico, cuando se realizó una grandiosa manifestación pública que PASA a la Pág CUATRO

## Coordinación de los servicios de defensa y vigilancia de Centro América, Panamá y Colombia

De acuerdo con el plan de defensa del Canal de Panamá, elaborado por los Estados Unidos, se tratará de oordinar en la mejor forma esos servicios

Indicase en Managua la posibilidad de una conferencia de los ministros de guerra de estos países con el comando de las fuerzas de Canal Zone con tal motivo

Correspondencia aérea que en conocimiento de que, en cinco nos llegó de Managua pónenos PASA a la Pág CUATRO

## CARIAS ANUNCIA QUE SE TRAMA UNA SERIE DE REVOLUCIONES EN CENTRO AMERICA

En un mensaje dirigido al congreso de su país, manifiesta que el primer complot está preparándose en el extranjero contra Honduras

AGREGA QUE TALES MOVIMIENTOS REVOLUCIONARIOS SON DIRIGIDOS Y FINANCIADOS POR CIRCULOS NAZISTAS

La declaración del doctor y general Carías es dada a conocer a toda la prensa centroamericana

MANAGUA, 9. — (Especial para LA RAZON).—El presidente de Honduras, general Carías Andino, ha enviado al congreso un mensaje en el cual se denuncia la existencia de varios complots revolucionarios contra la estabilidad de los regímenes imperantes en Centro América. Agregó el doctor y general Carías que el primer movimiento se está preparando en el extranjero contra su patria.

Manifestó que tenía la certeza de que estos hechos son originados en una bien pensada campaña de origen nazista. Manifestó que su gobierno está preparado para hacer frente a cualquier eventualidad, pero recabó su apego a la democracia y su disposición de ánimo de hacer cuanto esté a su alcance para defenderla, aun a costa de innumerables sacrificios. Este mensaje PASA a la Pág. CINCO

## NI UN SOLO TRABAJADOR MAS DE COSTA RICA SE EMBARCARA PARA PANAMA.

Esta notificación, aunque no es oficial, se ha hecho a los que pensaban ergancharse en los trabajos del canal en aquel lugar

AYER TENIA QUE SALIR UN GRUPO DE 80 COSTARRICENSES, QUE NO FUERON EMBARCADOS FINALMENTE

La situación internacional abre un compás de espera en el embarque de extranjeros a Panamá

Ayer tenían que embarcarse para Panamá más o menos ochenta trabajadores nacionales, que ya poseían sus papeles en regla y habían cumplan con el requisito de la defensa conjunta del país. PASA a la Pág. CINCO

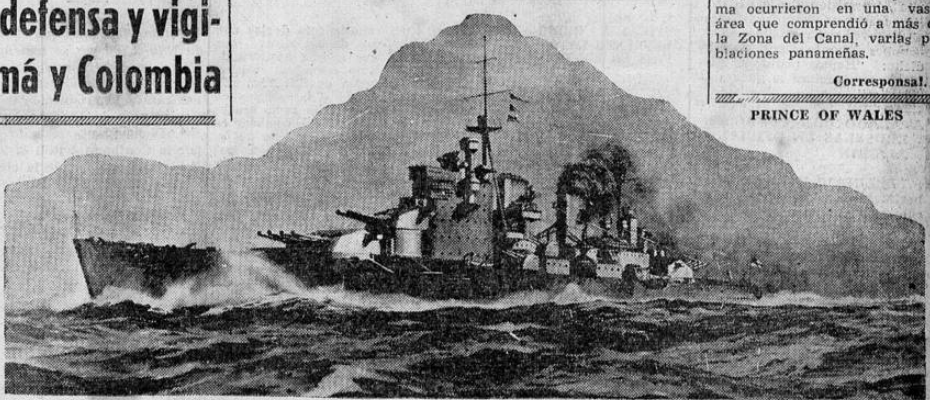
ABARCARON A MAS DE LA ZONA DEL CANAL, VARIAS CIUDADES PANAMEÑAS Concentrados nuevos elementos japoneses así como italianos y alemanes

PANAMA, 10 — A "LA RAZON" Las prácticas de oscurecimiento y de alarma aéreas iniciaron

se anoche, en que también se congregó a varios individuos de nacionalidad italiana y alemana, la policía nacional reconviniendo a los japoneses que han sido reconcentrados. Las prácticas de oscurecimiento y alarma ocurrieron en una vasta área que comprendió a más de la Zona del Canal, varias poblaciones panameñas.

Corresponsal

PRINCE OF WALES



## CASI DERRIBADA LA IGLESIA DE POAS

El temblor del viernes se sintió intensamente fuerte, produciendo daños de extrema gravedad LAS COMUNICACIONES TELEGRAFICAS AUN ESTAN INTERRUMPIDAS CON AQUELLA LOCALIDAD

El señor Luis A. Murillo nos cuenta en una breve reseña cómo ocurrió el temblor en Poás, cuyas pérdidas son considerables

Poás, Dic. 6 de 1941. cuando, como a las 14 y 53 de la tarde, hora que señalaba el reloj público, se sintió el más fuerte de los temblores de que pueda recordarse en los últimos 25 años a esta fecha. Este Corresponsal, que a la hora señalada, acompañado de una señorita se hallaba a unos 25 metros del Templo Parroquial, pudo ver vivió ayer en este pueblo, PASA a la Pág. CINCO

# EN ENERO SE VERIFICARA LA TERCERA CONFERENCIA PANAMERICANA DE CONSULTA. — POR VALOR DE 75 MILLONES DE DOLARES HA PEDIDO EL MINISTERIO DE LA GUERRA MOTORES WRIGHT PARA AVIONES

## La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE Director José María Pinaud

### EDITORIAL

#### EL PAIS SIN GAANTIAS INDIVIDUALES

Se ha considerado necesario que las garantías individuales fueran suspendidas después de haber sido decretada la declaración de guerra contra el Japon. Se estima que para hacer esta guerra, para poeernos delante de los japoneses era indispensable que los costarricenses no disfrutasen, por un periodo que puede ser prorrogado, de treinta días, de sus derechos constitucionales.

El congreso otorgó ayer por 24 votos, contra 10, ese poder al Ejecutivo. Los costarricenses tenemos la fe que este paso sera en bien real de nuestro pais y de sus intereses. Que el ejecutivo sabrá usar con discrecion y con tacto los facultades omnimodas que oho a tiene sobre sus conuicacionales.

Las garantías de los conpendidos en muchos años. Pensamos que esta suspensión, que no debe tener más trascendencia que la de poner a las autoridades en condiciones de poder para operaciones de policia que tal vez pudieran presentarse con motivo de la declaración de guerra que hemos hecho, no le sentiremos los costarricenses. Eso espera la nación y creamos interpretar e netras líneas su pensamiento acerca de este punto.

#### JAPON PIDIO A ALEMANIA QUE DECLARE LA GUERRA A ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 10 UP.— La National Broadcasting Company anunció haber captado una transmisión de la British Broadcasting Co anunciando que el portavoz del ministerio de relaciones japonesas señor Hori ha dicho: "Hemos pedido a Alemania que declare la guerra a América".

#### ATACADO CON PUSAL EN BRUSELAS UN OFICIAL ALEMÁN

BERLIN, 10 UP.— La radio holandesa dijo hoy que en la noche del domingo un oficial alemán fué apuñalado por la espalda en Bruselas por un belga que le causó heridas graves. Las autoridades alemanas, dijo la misma fuente detuvieron a varias personas como rehenes. Heres de La Habana.

#### CIRCULOS DE WASHINGTON ANUNCIAN Q' LA TERCERA CONFERENCIA POSIBLEMENTE SE VERIFIQUE A MEDIADOS DE ESE MES EN RIO DE JANEIRO

Estados Unidos, Argentina, Costa Rica, Cuba, Brasil y Chile, han contestado ya la excitativa para esa conferencia y se espera que en el curso de esta semana se reciba contestación afirmativa de las cancillerías de las otras naciones

#### UNA NUEVA E INTERESANTE INFORMACION NOS SUMINISTRA NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL OSVALDO MORENO ACERCA DE LA PROYECTADA CONFERENCIA

LA HABANA, 10. (Especial para LA RAZON) — Seis países del continente estaban hasta la ayer, de acuerdo y así lo habían manifestado, para concurrir a la Tercera Conferencia Panamericana de Consulta que de acuerdo con el protocolo y declaración de La Habana, deberá reunirse en Rio de Janeiro. En vista de los acontecimientos que han llevado a la América a la guerra, es preciso una conferencia de la índole de la que se proyecta. El canciller Rosetti, de Chile ha convalidado a esa Conferencia. Las cancillerías de Washington, La Habana, San José de Costa Rica, Rio de Janeiro y Buenos Aires han contestado de acuerdo con la excitativa. La conferencia posiblemente se verifique en el mes de enero próximo y así se estima que ocurrirá en los círculos de Washington. La gravedad de la situación internacional hace que esta conferencia no pueda retardarse por más tiempo y se espera que en el curso de esta semana contesten, adhiriéndose a la convocatoria pedida por Chile, los demás países de este Hemisferio. Nuestra América está avocada a uno de los momentos más trascendentales de su vida. En gran parte de como viva esta hora trágica depende su futuro. Hay en todos los corazones la ferviente esperanza en la victoria final. Pero debe mantenerse unificado todo el continente para que como un sólo

#### EMPIEZA A ORDENARSE SERIAMENTE LA DEFENSA DEL PAIS EN EE. UU.

WASHINGTON 9. UP.— La nación norteamericana aguarda con impaciencia el discurso que pronunciará esta noche el presidente Roosevelt en el que habrá de dar alguna idea de la pauta a seguir durante el presente conflicto. En retanto el pueblo reflexiona sobre la advertencia hecha por el secretario de estado norteamericano en el sentido de que la nación debe estar alerta ya que Alemania puede decidirse a cumplir un compromiso con el Japon e intentar dar un golpe rápido y sin previo aviso. Durante el día el departamento de guerra dió a conocer los nombres de las primeras bajas. Las comisiones de las cámaras dieron su aprobación a varias medidas tendientes a facilitar el esfuerzo guerrero norteamericano y se acordó el otorgamiento de la Casa Blanca. En Nueva York y la región de Nueva Inglaterra en el este de los Estados Unidos escucharon con calma las primeras alarmas aéreas después

#### La producción de acero en el área de Chicago será aumentada por 720.000 toneladas. — La Fundación American Steel Foundries, está edificando una nueva planta para la manufactura de piezas para tanques

La fábrica America Can Co, se está preparando para manufacturar torpedos para la Marina en una nueva planta en Chigco. — Desde que se inauguró el programa de defensa, 1106 casas de Chicago han recibido 4.575 contratos

#### Noticias suministradas por The Chicago Association of Commerce, sobre el movimiento comercial e industrial de esa gran urbe

CHICAGO, Diciembre.—(Especial para LA RAZON)—Los siguientes porcentajes demuestran el aumento habido en varios ramos del comercio y de la industria de la ciudad de Chicago entre setiembre de 1940 y setiembre de 1941:

Permisos de construcción (número) . . . . .	41 %
Nóminas de fábricas . . . . .	44 %
Llamadas telefónicas de larga distancia, cedentes de Chicago	15.6 %
Producción de fuerza motriz eléctrica . . . . .	11 %
Matriculación de nuevos automóviles . . . . .	21 %
Producción de hierro en lingotes . . . . .	18 %
Liquidaciones bancarias . . . . .	35 %
Vagones cargados . . . . .	12.6 %

La producción del acero en el área de Chicago será aumentada por 720.000 toneladas de lingotes como resultado de las nuevas expansiones de fábrica por valor de US\$ 34.000.000, autorizadas por la Inland Steel Co.

La fundición American Steel Foundries está edificando una nueva fábrica en la ciudad de East Chicago, a un costo de US\$ 9.000.000, para la manufactura de piezas para tanques militares.

Fondos federales por valor de US\$ 2.700.000 se han apropiado para la construcción de otra planta siderúrgica, que se dedicará a la producción de artículos para la Defensa Nacional. Dicha planta será dirigida por la Continental Roll & Steel Foundry Company de la ciudad de East Chicago.

Mediante una escritura de arrendamiento el gobierno es-

#### PERU DICTA MEDIDAS ESPECIALES EN CUANTO A LAS IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES A JAPON

LIMA, 11. UP.— Fué decretado que las aduanas del país no podrán autorizar la importación o exportación de mercadería japonesa si previamente no se obtiene un permiso especial otorgado por el ministerio de hacienda. También prohibió el gobierno la introducción y exportación de productos necesarios a la industria y al comercio y artículos manufacturados indispensables para la economía nacional sin obtener previamente permiso del mismo ministerio citado. La prohibición se extiende aun a los artículos que están almacenados en la aduana. El ministerio de Hacienda ha sido autorizado para confeccionar una lista de las mercaderías cuya exportación ha sido prohibida y también para tomar todas las medidas necesarias para el mejor cumplimiento del decreto.

#### SUD-AFRICA DECLARA LA GUERRA AL JAPON

PRETORIA, Unión de Sudafrica, 10. UP.— El gobierno anunció hoy un estado de guerra entre la Unión de Sudafrica y el Japon.

#### PLAN CONJUNTO DE ACCION EN ORIENTE DE ESTADOS UNIDOS, CHINA Y GRAN BRETAÑA

CHUNGKING, 10. UP.— El general de brigada John Magruder jefe de la misión militar norteamericana en China sostuvo hoy una larga conferencia con el generalísimo Chiang Kai Shek y un representante de las fuerzas británicas para trazar un plan de acción conjunta de las tres potencias en el Extremo Oriente.

#### CUBA PIDE LA SOLIDARIDAD DE TODA AMERICA

LA HABANA, 10 UP.— El secretario de estado Manuel Cortina, envió mensajes telegráficos a todos los ministros de relaciones exteriores americanos en los que solicita la solidaridad del hemisferio frente a la agresión contra una nación americana de parte de una nación norteamericana. De conformidad con lo estipulado en la resolución 15 de la conferencia de cancel-

laria de 20.000 empleados, el más grande desde hace cuatro años.

Se dice que la fábrica American Can Company se está preparando para manufacturar torpedos para la Marina en una nueva planta situada en el área de Chicago.

The Chicago Surface Lines (líneas tranviarias) transportaron 57.215.496 personas en setiembre, lo que representa un aumento de 5.29 % sobre el mismo mes de 1940. Los trenes eléctricos transportaron 11.465.124 personas, aun aumento de 7.1 % sobre setiembre del año pasado.

Los sindicatos de Illinois Institute of Technology (Instituto de Tecnología) de Chicago informan ya haber recibido en donaciones US\$ 500.000 de la suma de US\$ 3.100.000 que se gastará para construir y equipar una nueva planta física para el Instituto.

Las ganancias de tres compañías ferroviarias de Chicago por los primeros ocho meses de 1941 fluctúan desde 1-1/2 hasta 4 millones de dólares, en contraste con pérdidas líquidas desde 5-1/2 hasta 10 millones de dólares en el mismo período de 1940.

TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO

Trabaja con los mejores materiales, maquinaria y personal. Entrega rápida y exacta. Dirección: Calle 1ra y 11ta. Teléfono 1114

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

EL DIEZ DE CADA MES ES EL ULTIMO DIA PARA EL PAGO DE LAS CUENTAS POR SERVICIOS ELECTRICOS Y TELEFONICOS

10



# Mundo Social

EN VIAJE DE PLACER PARA PANAMA



Señora JOSEFINA JINESTA

Hoy al medio día a bordo del avión regular de la Pan American Airways Co. se ausentó en viaje de placer para la hermana república de Panamá, la bella y encantadora señorita Josefina Jinesta. La gentil viajera disfrutará de una temporada de recreo en aquel país. LA RAZON la despide afectuosamente.

MUSICA PARA HOY

Programa que ejecuta la Banda Militar en el Parque Central a las 20 horas, bajo la dirección del maestro Cantillano:  
1. Cleopatra. Gran Marcha.  
2. Mignón. Obertura de la Ópera. Mancinelli.  
3. Escenas Pintorescas. Serie en 4 números. Massenet.  
Nº 1. Marcha. Nº 2. Aire en el Baile. Nº 3. El Angelus. Nº 4. Fiesta Bohemia.  
4. Madame Butterfly. Seleccion de la ópera. Puccini.  
5. El Encanto de la Seyva. Gran Vals. Vellstedt.

BAUTIZO

Con el nombre de Federico Antonio fué bautizado el último niño del hogar que forman los jóvenes esposos don Rafael Borbón y su señora esposa doña Ma. del Carmen A. de Borbón. Los saludamos cordialmente deseándole a su hijo toda clase de felicidades.

COMPROMISO MATRIMONIAL EN VENEZUELA

En la hermana república de Venezuela se ha efectuado el compromiso matrimonial del joven venezolano don Félix Martínez Rivero, con la bella señorita costarricense Cladyz Jurado Pacheco, quien actualmente se encuentra en Caracas, como invitada de la familia del General don Vincencio Pérez Soto y de su bella señora doña Yolanda Terán de Pérez Soto. LA RAZON les envía su mensaje con los cordiales votos porque sean eternamente muy felices.

LA COMIDA DE ANOCHE EN EL HOTEL REX

Anoche en el Hotel Rex, los bachilleres del Liceo de Costa Rica celebraron una comida, con motivo de su conclusión de estudios. El mismo festival estuvo muy alegre.

ANIVERSARIO DE BODAS

Hoy cumplen un año más de vida matrimonial don Francisco Segura y su señora esposa, vecinos de ciudad de Cartago, hasta donde hacemos llegar nuestros parabienes.

PROGRAMA

que ejecutará la Banda Militar en el Parque central a las 20 horas (8 p. m.) hoy miércoles 10 de diciembre bajo la dirección del maestro Cantillano.

- 1.—Cleopatra. Gran Marcha. Mancinelli.
- 2.—Mignón. Obertura de la ópera. Thomas.
- 3.—Escenas Pintorescas. Serie en 4 números. Massenet. Nº 1. Marcha. Nº 2. Aire de Baile. Nº 3. El Angelus. Nº 4. Fiesta Bohemia.
- 4.—Madame Butterfly. Selección de la ópera. Puccini.
- 5.—El Encanto de la Selva. Gran Vals. Vellstedt.

GRANDIOSA JÉ VIENE de la Página UNO

recorrió las principales calles, por tanto el pabellón nacional y las banderas de las naciones que defienden la democracia.

Se inició a las siete en la esquina del Teatro Apolo, dirigiéndose hacia el Santuario de Nuestra Señora de los Angeles, en donde se cantó un solemne Te Deum.

El propósito de la manifestación a la que se sumaron las personas pertenecientes a todos los sectores y tendencias políticas, era el de testimoniar al señor Presidente de la República el apoyo de los cartagineses a su política internacional.

Así lo expresaron quienes hicieron uso de la palabra, señores Hernán Robles, Guillermo Iglesias, Rogelio Coto, Celina Valerín, Rodrigo Sancho y José Joaquín Perera, quienes proclamaron el apoyo más amplio de los ciudadanos de Cartago a la actitud asumida por el Presidente Calderón Guardia.

Muy hermosa resultó la manifestación que sirvió para reforzar el profundo espíritu patriótico y democrático de los habitantes de Cartago.

AGUILAR, Corresponsal

Suntuoso baile en el Club Union de las Graduadas de este año del Colegio de Nuestra Señora de Sion



Señora NELA MONTEJO ORTUÑO

Bella damita que ha sido designada como recibidora del suntuoso baile que las alumnas graduadas del Colegio de Nuestra Señora de Sion ofrecerán en el Club Unión a las 2 horas del próximo sábado, con motivo de haber terminado sus estudios. Para este festival hemos tenido el placer de recibir la siguiente invitación que mucho agradecemos:

María Cecilia Flores, Viela Cristina Zeledon, María Hortensia Moya, Flora Salazar, Dora Peña; María del Carmen Domínguez, Fefilia Hortensia Echeverría; Dora Oduber; Ana Teresa Revollo; Teresita Castro; Hortensia y Violeta Chaverri; Carmen Luthmer; Noemy Castro, Claudia Echandi; Claudia Arce; Beatriz Aizpura, Molly y Mercy Fonseca.

Tienen el gusto de invitar a usted al baile que ofrecerán en los salones del Club Unión a las 21 horas del 13 del corriente mes, con motivo de haber terminado sus estudios en el Colegio de Nuestra Señora de Sion.

Recibidoras: señoras Hortensia Montealegre de Moya; Julia Domínguez de Flores; Celia Genet de Peña; Amelía Trejos de Zeledon; Lolita Pacheco de Echeverría; Flora Chacón de Domínguez; Señoritas: Tulita González; Isabel Domínguez; Caridad Sittenfeld; Olga Jiménez; Cecilia Guardia; Nela Montejo; Adela Becche.

COORDINACION DE LOS ETS (VIENE de la Página Uno)

Los militares de esa capital han circulado la noticia de que es muy probable que se convoque a una conferencia de ministros de guerra de las naciones centroamericanas; de Panamá y Colombia, con el objeto de estudiar mejor la coordinación de los servicios de la defensa, de acuerdo con el plan de defensa de los Estados Unidos al Canal

de Panamá y zonas cercanas.

La coordinación de los servicios de la defensa han sido ya esbozados por los agentes americanos a nuestros gobiernos y se trabaja de común acuerdo. No obstante, agrega el informe procedente de Managua, una mayor colaboración y unidad en estos servicios se impone y de ahí la idea de celebrar tal conferencia.

ENTRARON EN CONTACTO CON LOS JAPONESES EN TAIPO Y EN CASTLE PEAK LOS INGLESES

HONGKONG, 10 UP. — El comunicado británico del día dijo que se había mantenido contacto con el enemigo en las inmediaciones de Taipoy y a lo largo de la carretera de Castle Peak. Una compañía china de ingenieros leyó a cabo varias misiones de tipo militar con gran éxito. En la carretera de Castle Peak una patrulla nipona fué emboscada y aniquilada.



Suscribase a LA RAZON

PORTUGAL ACCEDIO A UN PEDIDO DE ALEMANIA

LONDRES, 10. UP. — De fuente fidedigna se informó que desde ayer las autoridades portuguesas rehusaron visar pasaportes de tránsito para los viajeros que van a Norte y Sud América. Se hace notar que todos esos viajeros estaban obligados a utilizar los buques y aviones que hacen la travesía por el Atlántico del Norte. La resolución portuguesa causó alguna confusión en Londres. En ciertos círculos se decía que podía ser anticipo de una acción alemana en la península ibérica o en el Atlántico Sur, coordinada con los japoneses. Sin embargo esta suposición parece debilitarse por el hecho de que los portugueses no suspenderían las visas para el tráfico de oeste a este. Tampoco se sabe si a los ciudadanos norteamericanos que regresan de Europa a su país se les prohibirá cruzar el territorio de Portugal. Extraoficialmente se sugirió que Portugal prohibió el tráfico de viajeros para Norte y Sud América, accediendo a un pedido de Alemania.

ATAQUE EN MASA CONTRA NICHOLS FIELD, CIUDAD DE MANILA REALIZO LA AVIACION JAPONESA

BERLIN, 10 UP. — La agencia Domei informó hoy que aviones de bombardeo japoneses efectuaron un ataque en masa contra Nichols Field, base aérea norteamericana situada cerca de Manila causando grandes daños a las instalaciones del mismo.

Ocupadas por los Japoneses todas las concesiones británicas en el sur de China

TOKIO, 10 UP. — El comunicado del día dado por el cuartel general de las fuerzas imperiales dijo que en la madrugada del 8 de diciembre las tropas japonesas ocuparon las concesiones extranjeras y requisaron las propiedades de nacionales que pertenecen a países que están en guerra con el Japón. Las concesiones británicas de Tientsin y Chinwangtao dice la misma fuente, fueron ocupadas sin oposición. Para el miércoles se había ya efectuado la ocupación completa de Shanghái y de todas las concesiones británicas en el sur de China.

PREPARAN LOS JAPONESES EL AVANCE SOBRE SINGAPUR

SINGAPUR, 10 UP. — Se informa que los japoneses han completado la conquista de Tailandia. El conal general además en esta ciudad se enteró de la capitulación por radiotelefonía e hizo el comentario: "Nos sorprendieron demasiado".

SUMAMENTE VIOLENTO EL ATAQUE AL NORTE DE LUZON

MANILA, 10 UP. — Oficialmente se anuncia que el ataque japonés al norte de Luzon fué sumamente violento y estuvo a cargo de tropas de desembarco apoyadas por contingentes navales.

EL DOMINIO DE MALACA ES EL OBJETIVO MAS IMPORTANTE DE LOS JAPONESES

SINGAPUR, 10 UP. — (Por David S. White). — El consenso de las informaciones indica que el objetivo más importante de los japoneses es la rápida dominación de la península de Malaca. Con el libre uso de las bahías de la India, más el peso sin obstáculo por Tailandia, los japoneses están actualmente en condiciones de mantener el ataque contra la península. Las últimas informaciones autorizadas señalan que los japoneses han logrado por lo menos obtener el dominio del aire en la frontera norte al oeste de Kota Bahru. Un comunicado expedido a medio día indicaba que los japoneses habían efectuado esta mañana nuevos desembarcos en la zona costera de Kuantán a medio camino entre Kota Bahru y Singapur, lo que sugiere la improbabilidad del envío de muchos refuerzos británicos al estrecho norte, debido al peligro de que queden aislados por los japoneses desembarcados más al sur. Estos desembarcos hacen necesario el establecimiento de una fuerte línea de defensa a través de la sección inferior de la península a fin de contener la ofensiva japonesa. La ofensiva está destinada a obtener pronto éxitos y prestigio en la esperanza de desmoralizar al pueblo, de lo cual no hay por ahora indicación en Malaca en donde la moral pública se fortalece con cada raid aéreo o con cada información sobre la situación en el norte.

OPORTUNIDAD, HABLARA MAÑANA

LONDRES, 10 UP. — Se informó que el primer ministro Churchill, quien personalmente dió el primer anuncio de la pérdida del "Princess of Wales" y el "Repulse" hablará mañana para hacer una exposición sobre la situación de guerra, incluyendo los últimos acontecimientos.

PARA PANAMA EN VIAJE DE PASEO



Señora GLORIA GIRALT

En viaje de recreo se ausenta para la hermana república de Panamá, la encantadora señorita Gloria Giralt, una de las más bellas damitas de la hispánica ciudad de Cartago. — LA RAZON le anticipa su afectuoso saludo de despedida, deseándole una travesía muy feliz y grata permanencia en el Istmo.

LA BODA ROBERT - POLINI

Mucho agradecemos esta amable invitación: Víctor Polini F. y Elvira E. de Polini, tienen el gusto de invitar a usted al matrimonio de su hija Velia, con el señor don Alfredo Robert Luján, que se celebrará en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen el 14 de diciembre de 1941, a las 66 p. m., y pasar luego a su casa de habitación. San José, diciembre 1941.

CANADA DRY BOTTLING COMPANY OF COSTA RICA S. A.

## AVISA AL PUBLICO

Que por resolución N° 45 de la Secretaría de Hacienda publicada en la Gaceta de fecha 5 del presente, todas las botellas que llevan gravado el nombre de Canada Dry, no se podrán usar para embasar más productos que los elaborados por esta Compañía, y en cumplimiento de esta misma resolución avisamos que de hoy en adelante en las oficinas de la planta embotelladora, se recibirán en cualquier cantidad al precio de \$ 2.00 la docena de 1/4 y 1/2 y \$ 3.00 la docena de litros, todas las botellas que, estando en buen estado lleven esta marca.

Diciembre 10 de 1941.

A. COLOMBARI. Gerente General.

# Para Navidad UN RADIO 1942

PARA TODOS LOS GUSTOS

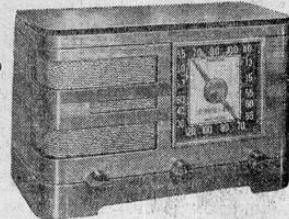


MEJOR SONIDO POR MENOS PRECIO  
Radios de ensanche de bandas hasta de 10 tubos de potencia, totalmente tropicalizados



Receptores de onda larga y corta, desde **¢ 145.00**

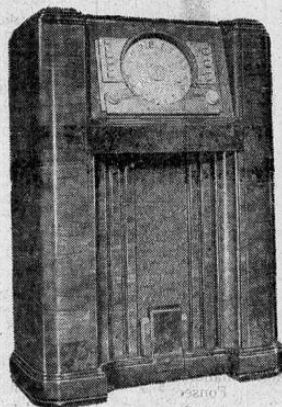
PARA TODOS LOS BOLSILLOS



Consolas radios Fonógrafos con cambio automático de discos y 60 combinaciones de tono.  
Equipados con aditamentos para Televisión

## AGENTES:

- TURRIALBA: Carlos Monestel Ureña
- PUERTO CORTES: Gabriel Venegas
- PUNTARENAS: Alfredo Garrido C.
- OROTINA: Raúl Solórzano F.
- CARTAGO: Jorge Moya Morales
- SAN ISIDRO DEL GENERAL: Francisco Alvarez Agüero
- GUADALUPE Y MORAVIA: Arturo Umaña
- PARRITA: Raymundo Méndez Castillo
- SAN ISIDRO DE CORONADO: Rafael Zúñiga Cascante
- SIQUIRRES: Juan Serrano Durá
- GOLFITO: Ramón Enríquez
- SANTA CRUZ: Antonio Castillo
- SAN RAMON: Edgar Córdoba Núñez



**CROSLLEY**

EL RADIO DE SONIDO PERFECTO

NUESTRO INMENSO SURTIDO DE RECEPTORES *es una novedad*  
NUESTRO PLAN DE VENTAS POR ABONOS *es una comodidad*  
NUESTRO MODERNO EQUIPO DE TALLER *es una garantía*

OFICINA MODERNA  
S.A.

frente a la plaza de la Artillería  
Teléf. 4441 Apartado 1275

## LLEVAR CUENTA DE LAS PERDIDAS SE PIDE A LOS INCLUIDOS EN LAS "LISTAS NEGRAS".

ES CON EL OBJETO DE HACER LUEGO LAS RECLAMACIONES QUE LOS NAZIS CONSIDERAN POSIBLES

Tal petición se ha hecho a las personas incluídas en la lista negra, según informes que obra en nuestro poder

Según una referencia de la prensa de Nicaragua, las legaciones de Alemania acreditadas en los países centroamericanos, han pedido a las personas o entidades comerciales incluídas en las listas negras, que lleven cuenta de las pérdidas ocasionadas por las puniciones de dichas listas, a fin de reclamarlas luego, según el derecho nazi, posiblemente, y contando para ello con la cada vez más problemática victoria del nazifascismo.

Como se sabe, las entidades comerciales han sufrido algunas pérdidas al ser incluídas en las listas negras. De acuerdo con la referencia de la prensa de Managua, cada legación alemana acreditada en Centro América, ha pedido a sus nacionales que lleven cuenta de tales pérdidas que en su momento oportuno serán reclamadas a los gobiernos de Centro América conjuntamente con los de Estados Unidos y Gran Bretaña.

### LIVINGOFF Y ROOSEVELT CAMBIAN MENSAJES

WASHINGTON, 10. UP. — Litvinoff, nuevo embajador ruso en los Estados Unidos aseguró al presidente Roosevelt que la Unión "podía contar con los mejores augurios y la más cálida simpatía del pueblo soviético" con motivo del repentino ataque japonés. Roosevelt replicó expresando su gratitud y señaló que las mismas fuerzas e idéntica ideología están en juego tanto en Europa como en lo que atañe al ataque japonés.

### UN GRAN ESCRITOR RUSO FALLECIO EN PARIS

PARIS, 10. UP. — Falleció en esta ciudad a la edad de 76 años el conocido escritor ruso Dimitri Mercijvost.

## Todo el pueblo de Nicaragua está con la Unión Americana.

Lucharemos contra el enemigo común con fe en la justicia de nuestra causa, que al fin será la victoriosa

Nicaragua tiene papel importante que jugar en esta hora de prueba para la América

El general Somoza concede a la "United Press" importantes declaraciones sobre el minuto internacional

MANAGUA, 9. — (Especial para LA RAZÓN). — Todo el pueblo nicaragüense está al lado de los Estados Unidos en estos momentos, declaró el señor presidente Somoza a la United Press, poco después de conocerse en esta capital la noticia de la agresión traidora que el Japón cometió contra la Unión Americana.

El general Somoza agregó con énfasis: "Nicaragua tiene un papel de importancia que desempeñar en este minuto histórico del continente. Cumpliremos nuestros tratados internacionales, que nos exigen la defensa de la integridad de todas y cada una de las naciones que formamos la América. Lucharemos contra el enemigo común con fe en los destinos americanos y con fe también en la justicia de nuestra causa, que será finalmente, la de la victoria".

El general Somoza inmediatamente después de esta declaración para la United Press, reunió al gabinete que de hecho declaró el estado de guerra entre Nicaragua y Japón, declarándolo luego la cámara de diputados y el senado de derecho.

## SOLEMNE INAUGURACION DE LA "AVENIDA RAFAEL OTON CASTRO"

Esta mañana tuvo lugar el sencillo acto con que se perpetúa la memoria del Primer Arzobispo de Costa Rica

CON SU NOMBRE SE DESIGNA LA AVENIDA COMPRENDIDA DESDE LA ESQUINA SUR DE LA CATEDRAL A LA EXPLANADA DE LA SOLEDAD  
Hicieron uso de la palabra el Vice-Presidente Municipal don Guillermo Ruiz y en nombre del Clero el Canónigo Doctor Borge

Conforme lo habíamos anunciado, esta mañana tuvo lugar la solemne inauguración de la "Avenida Rafael Oton Castro", acto que se llevó a cabo organizado por la municipalidad de San José. Asistieron altos funcionarios oficiales, miembros del cuerpo diplomático, el cuerpo consular, el señor Arzobispo Metropolitano, el cabildo metropolitano y alto clero.

La avenida que perpetuara el nombre del primer Arzobispo de Costa Rica, cuyo recuerdo permanece vivo en la memoria de los nicaragüenses es la comprendida de la esquina sur oeste de la Catedral hasta la explanada de la Soledad.

Acto se construyó en la esquina una tribuna oficial para los representantes oficiales, diplomáticos y civiles, junto al monolito que lleva la placa conmemorativa.

El acto fue ofrecido por el señor Vicepresidente municipal don Guillermo Ruiz, quien pronunció un sentido discurso, poniendo de relieve los méritos que tuvo Monseñor Castro en el desempeño de sus altas funciones.



NI UN SOLO trabajador etc. VIENE de la Página UNO — Aunque no se dijo, los defraudados trabajadores costarricenses consideran que la actual situación del mundo en guerra, ha abierto un campo de esperanza en cuanto a muchas actividades internacionales, una de las cuales es el envío de obreros a la Zona del Canal.

Lo que cesarían nuestros compatriotas es una manifestación categórica al respecto, para saber a qué atenerse.

CASI DERRIBADA etc. VIENE de la Página UNO — palpar con claridad la densidad de éste y el pánico que se leña en los semblantes de las gentes, que sobrecogidas por el temor, buscaban refugio en la plaza pública.

El temblor señalaba su oscilación de este a oeste y no duró menos de 30 segundos, en cuyo lapso tuvo momentos de sentirse extremadamente fuerte. En las casas de comercio, en su mayoría se notan daños de consideración. La iglesia presentaba el más imponente espectáculo; las dos torres de los extremos las vi mesarse y domarse en forma pavorosa y sólo por misterio puede concebirse que no se hubiesen derribado del todo; el resto del templo está dañadísimo y en su interior hay destrozos de consideración. Algunas casas particulares sufrieron daños, pero no de graves consecuencias.

res extranjeros a aquel lugar. Aunque no se dijo, los defraudados trabajadores costarricenses consideran que la actual situación del mundo en guerra, ha abierto un campo de esperanza en cuanto a muchas actividades internacionales, una de las cuales es el envío de obreros a la Zona del Canal.

Con satisfacción informo que no hay víctimas personales, pues los daños, aunque señalan grandes pérdidas, son sólo materiales.

### CORRESPONSAL

CARIAS anuncia etc. (Viene de la pag. Uno) El doctor y general Carías al congreso de su país, ha sido reproducido por la prensa de Centro América.

### CORRESPONSAL

## LA LADRILLERA BARBOZA S. A.

Tiene el gusto de avisar a su estimable clientela, que ha terminado la instalación de su nueva y gran planta, para la fabricación de tejas "Imperiales", Blocks (gran novedad) ladrillos etc. y está en condiciones de atender nuevamente sus órdenes.

Rogamos muy atentamente hacer sus pedidos por escrito, con la mayor anticipación posible.

GONZALO JIMENEZ FLORES

Teléfono 3246

Apartado 666

CORRESPONSAL

# Conferencias en la Universidad de Chile dictará el Secretario de Educación Pública. Importantes reformas introducidas a la ley general de prenda

## ARGENTINA CONSIDERA A ESTADOS UNIDOS PAIS NO BELIGERANTE

BUENOS AIRES, 10 UP.— La cancillería emitió un comunicado por el cual considerará a los Estados Unidos país no beligerante y dice que Argentina manifiesta la neutralidad respecto a la guerra entre Gran Bretaña y Japón. La cancillería reafirma igualmente que la posición de Argentina registró respecto al conflicto entre Estados Unidos y Japón por los compromisos panamericanos contraídos sobre solidaridad, asistencia recíproca y cooperación defensiva.

## CORDELL HULL ELOGIA EL ESPIRITU DE COOPERACION DE LATINO AMERICA

WASHINGTON, 10 UP.— El secretario de estado Cordell Hull elogió el espíritu de cooperación para la defensa del hemisferio demostrado por las naciones latinoamericanas y expresó que tenía la seguridad de que todos los países que se adhieren a los acuerdos de La Habana y otros convenios locales, sus reservas y compromisos. Agregó que se desearía que las naciones latinoamericanas se hallen ahora completamente despiertas frente a los recientes peligros que se ciernen sobre el hemisferio occidental.

## FUEGO DE MORTEROS Y ARTILLERIA EN KARELIA

HELSINKI, 10 UP.— El comunicado del día consigna que en el istmo de Karelia ha habido fuego de mortero y artillería así como escaramuzas entre patrullas de reconocimiento. En el frente del río Svir dijo que la artillería propia consiguió silenciar una batería enemiga.

## DETENIDO UN COMPANERO DEL CAPITAN WIEDEMANN

SAN FRANCISCO, CAL. 10. U. P.— Agentes del servicio de inteligencia norteamericano de tuvieron hoy a Hans von Bern hard ex-agregado comercial que trabajó en esta ciudad bajo las órdenes del cónsul general alemán mín capitán Fritz Wiedemann.

## LINDBERG, WHEELER Y LEWIS DECLARARON SU ADHESION A ROOSEVELT

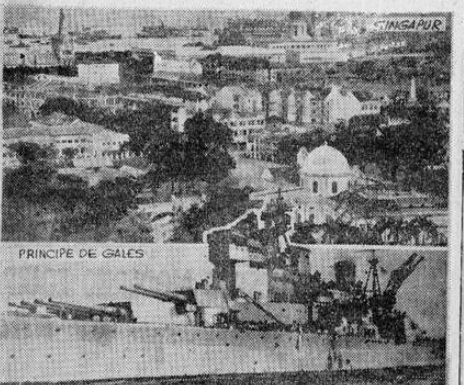
WASHINGTON, 10. UP.— Con la declaración de guerra al Japón, Roosevelt se ha convertido en el mandatario más poderoso de la historia americana. El gobierno ha adoptado hoy nuevas medidas para hacer frente a la emergencia mientras la nación moviliza su poderío a fin de apstar al enemigo. El movimiento a favor del aislamiento ha desaparecido del día a la noche, como por encanto inclusive Lindberg, John Le wis Burton Wheeler declararon su adhesión a la Casa Blanca. Cordell Hull advirtió a la nación que cabe esperar un ataque por el Atlántico sin previo aviso por lo cual el país debe estar alerta en vista de que existen malhechores internacionales en el mundo. Roosevelt emitió tres proclamas, una de las cuales autoriza la detención de todos los alemanes e italianos que se califican de peligrosos para la seguridad americana. 400 arrestados anoche y más 900 japoneses mientras continúan verificándose nuevos arrestos. Resumiendo el desarrollo de la guerra el secretario de la Casa Blanca, Early, expresó: Nuestras pérdidas son graves e informaciones posteriores demuestran que son más graves de lo que se anunció inicialmente. Entretanto la comisión naval de la cámara inició una investigación para determinar la responsabilidad por el hecho de que buques de guerra y aviones japoneses acercarse a Hawaii y realizaron un ataque con éxito. La comisión invitó al secretario de Marina Knox, al jefe de operaciones navales, almirante Stark, a comparecer a la sesión secreta mañana. Se ha rumorado que es inminente la ruptura de relaciones y la declaración de guerra con Alemania, Italia aunque parece aún no se ha decidido el asunto.

## FUE INVITADO A ELLO EL SEÑOR LICENCIADO TINOCO CASTRO, QUIEN SERA HUESPED DE LA UNIVERSIDAD

Todavía no ha determinado la fecha de ese viaje a varios países sudamericanos

El señor secretario de educación pública, licenciado don Luis Demetrio Tinoco Castro, ha recibido una invitación, por medio de la legación de Chile acreditada en el país, para que dicte unas conferencias en la Universidad de Chile. Se aprovecha así la visita que realizará próximamente a Chile el señor secretario de educación pública, quien también visitará Argentina y otros países sudamericanos.

El señor Tinoco Castro, aceptó la invitación, siempre que realice el viaje a esos países, lo que todavía no se ha determinado en vista de la situación creada en cuanto a los transportes marítimos con motivo de la situación bélica. Durante la permanencia del licenciado Tinoco en Santiago, será huésped de la Universidad de aquella capital, distinción que mucho ha de enaltecer al distinguido funcionario.



La última foto del PRINCE OF WALES hecha al llegar a Singapur (Radio foto de Editor's Press).

## LA SUERTE DE LOS INCLUPADOS DE TRIESTE

ROMA, 9 UP.— En la prosecución del proceso de Trieste se ha pedido que la mayoría de los terroristas sean sentenciados al máximo de prisión, indicándose que es posible que un pequeño número de ellos sean sentenciados a sufrir la pena capital o prisión perpetua.

## CONTINUA CONFUSO EL DESARROLLO DE LA BATALLA DE MALACCA

SINGAPUR, 9 UP.— Un comunicado británico dijo que se está librando un duro combate en la región norte de Malaya, contra las fuerzas japonesas y que la situación es todavía muy confusa.

NUEVA YORK, 9 UP.— La estación de radio NBC oyó decir hoy a la radio de Roma que las tropas japonesas han desembarcado en la región norte de Berneo. Noticias anteriores de procedencia inglesa informaron que el desembarco nipón había sido frustrado.

## DETENIDOS LOS AGENTES DE LA DNB EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 9 UP.— Heinz Cramer director de la agencia periodística DNB en Nueva York y cuatro de sus empleados fueron detenidos anoche por la policía de esta ciudad.

## NO PASAN DE 200 LOS RESIDENTES JAPONESES EN LA INDIA

NUEVA DELHI, 9 UP.— El número de japoneses detenidos en la India no pasa de doscientos ya que la mayoría de los residentes en el país lo habían evacuado al decretar Inglaterra la congelación de fondos nipones.

## SUPREMACIA NAVAL JAPONESA EN EL PACIFICO

TOKIO, 9 UP.— Un portavoz oficial de la flota japonesa declaró hoy que a juicio suyo el gran éxito inicial alcanzado por las fuerzas aéreas y navales niponas hace inclinar la balanza en el Pacífico del lado del Japón.

## INGLATERRA NO USARA GASES NOCIVOS E INVITA AL JAPON A HACER LO MISMO

LONDRES, 9 UP.— Fuentes autorizadas han dicho hoy que el gobierno inglés ha informado al Japón que cumplirá estrictamente los acuerdos de la convención de Ginebra respecto al protocolo sobre gases nocivos invitándole a hacer una declaración en el mismo sentido.

## JAPON CAPTURÓ EL "PRESIDENTE HARRISON" Y EL "CARRIER" ESTE PANAMEÑO

TOKIO, 9 UP.— La agencia Domei repitiendo un despacho de Shanghai informa que la flota japonesa en aguas de China cijo hoy haber capturado el lunes pasado el vapor norteamericano de once mil toneladas "Presidente Harrison" así como varios cientos de barcos más a lo largo de la costa china y en el río Whangpoo, cerca de Shanghai. Entre los buques apresados se halla el Carrier de bandera panameña.

## LA ACTITUD INGLESA RESPECTO A THAILANDIA

LONDRES, 9 UP.— El ministerio de asuntos extranjeros anunció hoy que el gobierno británico está esperando recibir detalles respecto al acuerdo entre Japón y Thailandia antes de definir la actitud futura de Inglaterra hacia Thailandia. El ministerio desmintió que las fuerzas británicas hubieran entrado en Thailandia después que los japoneses invadieron el país.

## SU SANTIDAD HABLO A OCHO MIL PEREGRINOS ITALIANOS

CIUDAD DEL VATICANO, 9 UP.— Su Santidad Pío Doce dirigiéndose a ocho mil peregrinos italianos declaró hoy que nadie puede predecir el fin de esta guerra terrible que cada día se extiende más.

## HITLER SE CONOCIA LAS INTENCIONES DEL JAPON

LONDRES, 9 UP.— La agencia periodística Exchange Telegraph dice haber recibido un despacho del corresponsal en Berlín del periódico sueco Aftonbladet informando que el general Hiroshi Toshiima, embajador japonés en Alemania indicó a Hitler hace seis días que la guerra en el Pacífico era inminente y que su advertencia fue la causa de que el ministro alemán de asuntos extranjeros apazara un viaje proyectado al extranjero. Informó asimismo que se espera de un momento a otro una decisión alemana con respecto a la crisis en el Pacífico y que ello activaría las negociaciones franco-alemanas especialmente por lo que respecta a la Indochina francesa y Dakar.

## PARACADISTAS SON LOS QUE LLEGAN A FRANCIA A COMETER ACTOS DE SABOTAJE Y TERRORISMO

VICHY, 9 UP.— Un decreto firmado por Darlan impone la pena de muerte para los paracaidistas que aterrizan en la zona francesa ocupada, a quienes se hace responsable de los atentados contra militares alemanes explicándose que no se trata de tropas paracaidistas contra militares alemanes sino de agentes extranjeros vestidos de paraisos. El mismo decreto revela nuevas medidas severas contra los juics.

## Se constituye el contrato de prenda para la garantía de toda clase de obligaciones

No pueden ser objeto de prenda los bienes no susceptibles de embargo o de persecución judicial

## Toda pérdida de semovientes u objetos dados en prenda estará a cargo del deudor y deberá ser comunicado al acreedor

En el diario oficial de hoy se publica el siguiente decreto: El Congreso Constitucional de la República de Costa Rica Decreta:

Artículo 1 Adiciónanse los artículos 10 y 30, y reformase el 20, de la Ley General de Prenda No. 5 de 5 de octubre de 1941, los que se lecrán así:

Artículo 10.—Se instituye el Contrato de Prenda para la garantía de toda clase de obligaciones con sujeción a las reglas de los artículos siguientes, excepción hecha de los préstamos que hagan las Casras de Empeño y Montepios, así como los Almacenes Generales de Depósito, los cuales continuarán rigiéndose por las leyes especiales y reglamentos vigentes.

Artículo 3.—No pueden ser objeto de prenda los bienes no susceptibles de embargo o de persecución judicial. Se exceptúan los indicados en los incisos 40, y 50, artículo 984 del Código Civil, y 30, 40., y 50. pueden ser perseguidos por el respectivo acreedor prendario, siempre que el contrato de prenda se encuentre debidamente inscrito; pero los indicados en el inciso 30. sólo podrán perseguirse por el precio de su adquisición cuando ésta se hubiere efectuado a plazo.

Artículo 30. Esta ley regirá cuando el Poder Ejecutivo disponga poner en vigencia la Ley General de Prenda. Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Dado en el Salón de Sesiones del Congreso. — Palacio Nacional. San José, a los cuatro días del mes de diciembre de mil novecientos cuarenta y uno.

Teodoro Picado, Presidente. A. Cabillo A., Primer Secretario. Carlos Jinesta, Segundo Srío.

Casa Presidencial. — San José, a los cinco días del mes de diciembre de mil novecientos cuarenta y uno.

Ejecútese. F. Calderón Guardia. Por el Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda, el de Relaciones Exteriores.

Alberto Echandi.

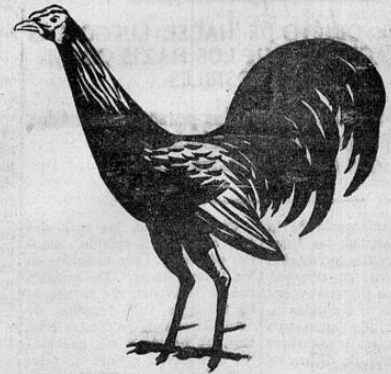
# BUSQUE LA ENSEÑA Y EL NOMBRE CASTELLANO



## IDENTIFICAN LAS LEGITIMAS



## BATERIAS PARA LINTERNAS



Las baterías "Eveready" dan una luz más brillante y su duración es grande en extremo. Pídalas por su nombre en castellano—"Siempre Lista" e identifíquelas por la enseña "El Gallo de Pelea" en las etiquetas.

# LIBERTAD Y UNIVERSITARIO dieron un sensacional partido

En uno de los más reñidos encuentros vistos desde hace mucho tiempo, La Libertad y el Universitario empataron a 5 tantos, después de 120 minutos de juego, ya que fué necesario prolongar los tiempos reglamentarios, puesto que los equipos estaban empatados a cuatro tantos.

Fernando Ruiz, la figura más sobresaliente de los 22 jugadores

Preliminarmente, el Orión se apuntó un apretado gane sobre la oficina de la Sociedad Gimnástica Española, por 4 tantos a 3

El domingo se iniciaron en el Estadio Nacional, las competencias de la eliminatoria TROFEO NACIONAL, presentándose un programa de gran atracción, que hizo que numeroso público ocupara las amplias graderas de nuestro máximo Templo del Deporte.

A las 8.30 y bajo las órdenes de don Cornelio Salazar, se enfrentaron los once de Orión y de la Gimnástica Española, que alinearon así:

Orión F. C.; Torres; Edgar Silva y Shale Silva; Chaves, Lozano y Chime Ulloa; García, Allen, Vargas, Piedra y Solano. Gimnástica: Calderón; Durán y Foche; Garita, Cambronero y Chiseta; Serrevino, Ostio Solano, Cortés, Pipa Cordero y Obando. Como se apreciará, el Orión presentó su equipo con varios destacados elementos de su segunda división, que en forma tan brillante se anexó al Campeonato Nacional de Segundas Fuerzas. Fueron tres los elementos que plantó: Palito Silva, Allen y Jorge Vargas. Los tres fueron factores que contribuyeron a la victoria de su equipo. Los gimnásticos por su parte presentaron dos elementos nuevos: Calderón y Gutiérrez. El primero de ellos Calderón, en la puerta cumplió un papel destacado ya que tuvo atajadas de gran factura y las anotaciones que recibió fueron francamente imparables. Gutiérrez en el extremo izquierdo, también usó una buena impresión.

Se inicia la contienda con un acertado dominio de la muchachada azul grana, que con un mayor acoplamiento en sus líneas, desborda las defensas rojas. Se presenta el primer tanto y lo consigue Jorge Vargas, el novel forward, centro del Orión. Y la ventaja de los chicos de la constelación se aumenta cuando Alfredo Piedra, el experimentado inter-defensa, logró obtener el segundo tanto para su equipo. Sin embargo los rojos, que están viendo el santo un poco flojo, duplican sus esfuerzos llevando entradas de peligro a la puerta de Torres. Y así vemos un fantástico remate de la formidable pletina de Pipa Cordero, que con tiro libre desde 30 metros, bate completamente la portería oriona. Con este 2-1 la partida toma mayor interés y cuando se sucedía una entrada oriona, el árbitro señala una falta en la área y se sanciona a los rojos con penalty. Lo ejecuta Jorge Vargas y marca el tercer tanto para los oriones. Pero la ley de compensación, se encarga de repartir justicia, y así vemos otro penalty, pero ahora es en la área del Orión. Lo ejecuta Pipa Cordero, que con robusto remate bate a Torres, pese al gran esfuerzo de este jugador. Con este 3-2 favorable al Orión, concluye el primer tiempo.

Ya en el segundo tiempo, la Gimnástica consigue el empate por medio de su extremo izquierdo debutante Gutiérrez. Pero este empate no se mantiene mucho, porque Arayita, que ha corrido a substituir a Allen, consigue mediante un gran esfuerzo, batir a Calderón, con tiro cruzado hasta el ángulo izquierdo del marco rojo. Y así termino el encuentro, con el triunfo apretado del Orión. Ambos equipos jugaron con tesón y la victoria sonrió a los oriones, por quienes vivieron un mejor apoyo en su línea media. Así, el Orión, se apuntó dos puntos para la obtención del codiciado trofeo.

A las 10 a. m. Eduarda Quezada llama al segundo encuentro correspondiéndoles enfrentarse a los fuertes once de Libertad y Universitario, que plantan en la grama a sus mejores elementos así:

Libertad; Sanabria; Michelín y Taso; McLean, Montoya y Rodríguez; Jiménez, Felo, Zamora, Martínez y Paço Zeledón.

Universario; Rodríguez; Hernández y Trejos; Morales, Vega y Mario Ruiz; Tulo Viquez, Alfredo Ruiz, Jones, Chacalaca y Fernando Ruiz.

Ambos once traban un gran juego, a base de conjunto, dando la sensación desde el comienzo de que ofrecerían un gran partido. Hay más decisión en la agilidad y como producto de su acconetamiento, vemos el primer tanto libertad conseguido por Luis Zamora, al recoger un pase de Jiménez, el extremo derecho debutante, que dicho sea de paso jugó bastante para ser su primera presentación en púneras. Pero los estudiantes que venían dispuestos a triunfar, empatan muy ligero, cuando en su magnifico extremo derecho Lollo Ruiz, recoge una pelota, regates y hurta sucesivamente a McLean y a Taso y cede raso a Jones, para que este de atropella la haga que la bola entre a marco libertad. Sin embargo, de nuevo, los libertos se aventajan, cuando Leonidas Martínez, el inter-izquierdo, liberta para adelantado a Luis Zamora y éste con un remate fuerte dentro la segunda caída del marco universitario. Así con un 2-1 favorable a los libertos termina el primer tiempo.

Ya en el segundo, los estudiantes que han cambiado a Morales y a Hernández, por Vargas y Pierusa Jiménez, elementos que le dan un mayor poderío al once, logra empatar por medio de Alfredo Ruiz, que con un tiro colocalísimo y perfecto, no deja ni moverse a Sanabria. Sin embargo, Amador que a substituido a Luis Zamora en el centro - forward se encarga de poner en ventaja otra vez a los libertos con un bonito tiro cruzado. Pero Lollo Ruiz, se encarga de emparejar mediante un tiro alto al ángulo derecho, que deja sin chance a Dimas. Y sale de pronto, inesperadamente el tanto de la ventaja de los estudiantes, cuando Chacalaca, acomete a Dimas y la arrebató una bola á sus propias manos, haciendo que la pelota entre los púneros. Fulan escasamente dos minutos para que termine el juego y parece que la victoria será de los estudiantes, pero de pronto Amador recoge una bola y volviéndose hacia el marco, consigue desprecipinar a Rodríguez, anotando un nuevo empate ahora a cuatro tantos. Y poco después termina el juego.

Como se trata de una eliminatoria, se efectúan dos tiempos extra de 15 minutos, para que salga un ganador. Abren los estudiantes, y se suceden jugadas de enorme emoción, pero el tanto no aparece y así termina el primer cuadro de hora extra. Se inicia el segundo tiempo y, en medio de Luis Jones, el habilidoso centro forward. Y ya parece liquidada el encuentro, cuando es el nuevo Amador, el formidable Manolo que mediante un esfuerzo sobrehumano se coloca entre las defensas azules y revienta gol, anotando un nuevo y último empate a cinco tantos.

Y así termino este memorable encuentro, que pone de relieve el enorme corazón puesto por los 22 jugadores, por darle la victoria a su equipo. Sobresalió la destacadísima actuación de Lollo Ruiz, que parece totalmente recordado de su brioso juego, que parecía haber olvidado. Fué indudablemente el mejor hombre del encuentro. También destacaron: Mario Ruiz, Jones, Chacalaca, Alfredo Ruiz, y Pichusa Jiménez. Por los libertos: Manolo Amador, Montoya, Zeledón, Zamora y Michelín.

## EL COSTA RICA OBTUVO EL CAMPEONATO NACIONAL DE BASE BALL

### SE IMPUSO POR SEGUNDA VEZ AL MEXICO POR OCHO CARRERAS A 7

## LA PAZ DE COSTA RICA SE HA CONSTITUIDO EN UN SIMBOLO A TRAVES DE LOS SIGLOS.

Y nunca será posible que en el ambiente de franca democracia en que se ha mantenido hasta hoy la nación, encuentre eco una voz revolucionaria

Ni un gesto sedicioso o un cerebro que trate de sembrar el desorden en los ánimos del pueblo

Porque ese pueblo palpita con un solo sentir, la Democracia y dentro de él desenvuelve casi todas sus actividades

El periodista guatemalteco Alvaro Contreras Vélez escribe un comentario sobre la Democracia costarricense

El periodista guatemalteco Alvaro Contreras Vélez ha dado a la publicidad en "Nuestro Diario" de Guatemala, el siguiente artículo que reproducimos y que dice así:

"En reciente entrevista que reportero de LA TRIBUNA de San José de Costa Rica, hicieron a don Ricardo Jiménez, el expresidente costarricense, se refirió con el mismo ardor con que lo ha hecho siempre y entre otras cosas de gran trascendencia, al imperturbable espíritu, pacifista del pueblo costarricense, y con frases que denotan una inquebrantable armonía que los ticos viven, expresó sus sentimientos contra aquellos que tratan de confundir la mentalidad del pueblo costarricense, insinuando que ese pueblo podría ensuciarse en forma violenta, pegado por la oleada maldita que el nazismo ha tratado de extender por toda la América, sin mayores resultados hasta ahora para fortuna de todos.

Los ticos no conocemos otro levantamiento que el del mapal para el desayuno o los inespaldas y viciados que producen los temblores fuertes de "sadrugada" dice don Ricardo, con una sencillez, innegablemente sentida. "Los ticos de ayer y de hoy, seguimos siendo como dicen los campesinos "ticos mismos" y si no se levantaron en favor del presidente de la campaña nacional que batió del cielo de la patria, la amenza del bucanero, es ilusoria pensar que podrían levantarse a favor de herr Hitler.

Y, al referirse a la imponente figura de don Juan Mora, que no pudo levantar al pueblo contra el inminente peligro del bucanero, asocia aquel momento de gran valor histórico con el que se vive en el presente, para recordar una vez más que el pueblo costarricense ha vivido y vivirá siempre dentro de una paz absoluta e invariable.

La paz de Costa Rica se ha constituido en un símbolo que ha perdurado a través de los siglos y nunca se hará posible que en el ambiente de franca democracia en que se ha mantenido hasta hoy la nación, encuentre eco una voz revolucionaria, un gesto sedicioso o un cerebro que trate de sembrar el desorden en los ánimos del pueblo. Porque ese pueblo palpita con un solo sentir la democracia y dentro de él desenvuelve casi todas sus actividades.

"Por cuatro nazis cabezas cañentes — dice don Ricardo — que se exalten, los ticos que no se levantaron cuando fueron echados del país, los obispos Llorente y Thiel o cuando se arrebató el triunfo a la unión católica, no van a resolverse por la evástica".

En esas palabras puede sentirse la fe que don Ricardo tiene en sus compatriotas, fe de elementos que han sido reforzados con un profundo conocimiento de del espíritu costarricense y de los ideales altamente pacifistas que animan a ese pueblo.

Costa Rica no ha sentido jamás sobre su suelo, el peso desesperado y frenético del revolucionario arrancando la tranquilidad a una tierra en la que los únicos armas que se mueven para una lucha sana, son las de la cultura y el mejoramiento general del pueblo.

Hemos conocido a través de la prensa tica, ciertos pasos de

Fué un gran juego, que puso de relieve los grandes adelantos obtenidos por nuestras beisbolistas, en sus últimos meses

El Costa Rica logró el dominio de nuevo vencer al México, obteniendo así el título de Campeón Nacional de 1941, y a que la serie final de tres, se la anexó el equipo de los "ticos". El score de 8-7 pone de manifiesto la calidad de encuentro que fué, y la emoción que despertó entre el público aficionado que rodeaba el diamante del campo Azteca, en la sabana. La jugada más sensacional del juego, fué un fantástico "fracaso" de Piquín Masís, el pitcher estrella de los mejicanos, que se convirtió el home-rund, logrando anotar en ese formidable hit, nada menos que tres hombres a home.

## A SETENTA MIL COLONES ALCANZARON EN NOVIEMBRE LAS VENTAS DEL MONOPOLIO DE LA SAL

Se registró un aumento apreciable en relación con los meses anteriores

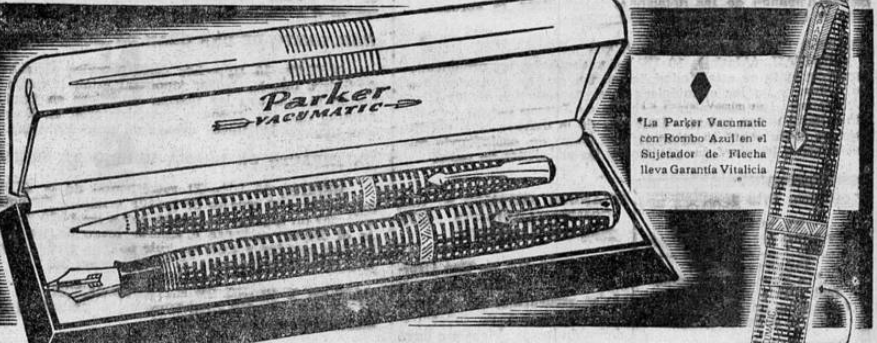
EN FORMA MUY EFICIENTE HA CONTINUADO FUNCIONANDO ESA ORGANIZACION

De acuerdo con los datos que muestra la administración principal de rentas, el monopolio tuvo ventas que alcanzaron a \$ 69,770.57 casi los setenta mil colones, lo que es bastante apreciable.

De acuerdo con los datos que muestra la administración principal de rentas, el monopolio tuvo ventas que alcanzaron a \$ 69,770.57 casi los setenta mil colones, lo que es bastante apreciable.

Es un verdadero periodismo!

## La Unica Pluma en su Clase en el Mundo ... el Regalo Supremo



En cumpleaños, aniversarios, confirmaciones y fiestas escolares — así se trate de relaciones de negocios o de sociedad — puede Ud. agasajar a todos con el obsequio de la nueva Parker Vacumatic... que lleva ahora garantía vitalicia.

A todo el mundo le encanta su forma elegantísima y exclusiva, de perla luminosa y laminada. Sus puntos, de suavidad de seda, ajustándose sin tropiezo a cualquier mano y a cualquier estilo de escritura, son de oro de 14 quilates y con costosa extremidad de osmiridio.

Aunque se la llenó de ácido en vez de tinta, se la lanzó al aire a un avión a mil metros de altura y se la sometió a otras muchas pruebas, esta alhaja de pluma salió ileso de ellas... y lista para escribir.

Esta es la perfección en una pluma. Con Garantía Vitalicia que le da la marca de Rombo Azul de Parker, este instrumento substituye el anticuado sacro de caucho con el Llenador de Diáfragma patentado y el Cañón de Televisión (Cañón Telescriptor) que revela el nivel de la tinta y deja VER cuándo hay que llenar de nuevo.

Solo Parker hace la famosa Vacumatic patentada. Asigüese de obtener la legitima: fijese en que lleve el elegante Sujetador de Flecha.



Las plumas con "Rombo Azul" llevan garantía vitalicia para su dueño excepto por pérdida o daño intencionado y sujeta, en caso de avería, a un cargo mínimo por el arreglo, franqueo y seguro.

La Parker Vacumatic con Rombo Azul en el Sujetador de Flecha lleva Garantía Vitalicia

Puntos Suaves como Seda. TODAS las plumas de Parker tienen puntos de Oro de 14 quilates con extremidad de Osmiridio.

Para hacer que una Pluma Limpie por sí Misma

— use Ud. Quink Incomparable descubrimiento de tinta para escribir que disuelve la arcilla y sedimento producidos por tintas pegajosas. Limpia la pluma al escribir... así sea esta Parker o de otra marca. Pruébela hoy mismo: pida Quink de Parker.

TELEVISION Total del Contenido de Tinta

